

Fisher-Price™

# Base Isofix Heritage Fix

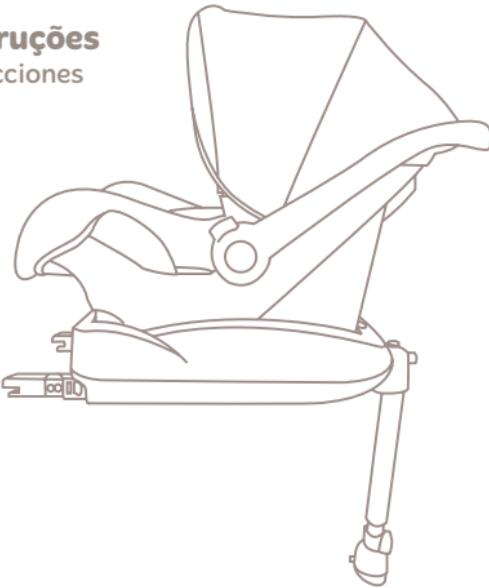
Base Isofix Heritage Fix

**Apenas para uso com Cadeira para Auto Heritage Fix Fisher Price 0-13kg (0+).** Sólo para uso con Silla para Auto Heritage Fix Fisher Price 0-13kg (0+).

## manual de instruções

manual de instrucciones

BB569 - 06/2017



**ATENÇÃO:** FAVOR LER O MANUAL DE INSTRUÇÕES ANTES DE USAR A BASE ISOFIX HERITAGE FIX FISHER-PRICE.

**ATENÇÃO:** ESTE PRODUTO É APROPRIADO PARA USO EXCLUSIVO COM A CADEIRA PARA AUTO HERITAGE FIX FISHER-PRICE 0-13KG (0+) – BB566, BB567 E BB568.

**ATENCIÓN:** POR FAVOR, LEA EL MANUAL DE INSTRUCCIONES ANTES DE USAR LA BASE ISOFIX HERITAGE FIX FISHER-PRICE.

**ATENCIÓN:** ESTE PRODUCTO ES ADECUADO PARA USO EXCLUSIVO CON LA SILLA PARA AUTO HERITAGE FIX FISHER-PRICE 0-13KG (0+) – BB566, BB567 Y BB568.



# ÍNDICE - MANUAL EM PORTUGUÊS

<b>INTRODUÇÃO .....</b>	<b>7</b>
<b>ADEQUAÇÃO .....</b>	<b>7</b>
<b>APLICAÇÃO NO VEÍCULO.....</b>	<b>7</b>
<b>INSTALAÇÃO DA BASE NO VEÍCULO .....</b>	<b>8</b>
<b>VISÃO GERAL DOS COMPONENTES .....</b>	<b>8</b>
<b>MANUTENÇÃO E LIMPEZA .....</b>	<b>9</b>
<b>GARANTIA .....</b>	<b>9</b>

## MANUAL DE INSTRUÇÕES - PORTUGUÊS



### AVISOS IMPORTANTES

- Este é um Sistema Isofix de Retenção para Crianças, Semi-Universal, homologado segundo as normas brasileiras e compatível com veículos equipados com sistemas de fixações ISOFIX (consultar o manual do veículo).
- O grupo de massa para os qual este dispositivo se destina é: O a 13kg (0+)
- “Para Grupo 0+ (até 13kg): A cadeira deve ser instalada voltada para trás somente no banco de trás do automóvel e a criança deve sempre estar presa pelo cinto da cadeirinha e esta pelo cinto do automóvel.”
- “Siga todas as instruções deste manual para que a criança tenha a maior proteção possível em caso de acidente.”
- “Este equipamento é projetado para ser utilizado apenas em bancos veiculares voltados para frente.”
- “Este dispositivo de retenção para crianças foi projetado para absorver parte da energia de um impacto do veículo, de forma a reduzir o risco do usuário, em casos de colisão ou de desaceleração repentina do veículo, limitando o deslocamento do corpo da criança.”
- “O equipamento desocupado (que não esteja sendo utilizado) deve ser corretamente posicionado e instalado, para que durante o uso cotidiano do veículo, não fique preso por um assento móvel ou a uma porta do veículo. Podendo também ser guardado no porta malas.”
- “Nunca efetue qualquer modificação ou acréscimo no dispositivo de retenção para crianças em veículos automotivos. O conjunto de componentes do dispositivo de retenção foi testado e aprovado para proteger a criança. Desta forma, o responsável por qualquer alteração no dispositivo de retenção, descaracterizando assim as condições da certificação, afetará a segurança da criança.”
- “Nunca transporte a criança sem um equipamento de retenção ou num equipamento que não seja adequado a sua idade, peso e altura, pois, desta forma, ela estará em maior risco de sofrer lesão em caso de um acidente.”
- “Por se tratar de um item de segurança, nunca adquira um produto usado, principalmente por não serem conhecidos os esforços a que o produto foi submetido anteriormente.”



- “Caso este produto tenha sido submetido a violento esforço em um acidente, substitua-o imediatamente.”
- “Nunca deixar a criança no dispositivo de retenção para crianças em veículos automotivos, sem a devida supervisão de um adulto.”
- “Nunca deixe a criança sozinha no veículo.”
- “Um dos grandes objetivos dos dispositivos de retenção é evitar ao máximo que o corpo da criança sofra movimento. Desta forma, antes de sair com o veículo, certifique-se de que o dispositivo de retenção esteja bem firme no banco do veículo, e este dispositivo devidamente afivelado à criança.”
- “É importante destacar que a utilização de almofadas de adaptação para bebês deve contornar a cabeça, e não apoiar, para não prejudicar o pescoço da criança. E ainda, o fabricante deve deixar claro até quando (idade ou altura do bebê) este adaptador deve ser utilizado. Quando não existe esse adaptador de cabeça, mas a cadeira parece ser grande para o bebê (no caso das conversíveis quando o bebê é recém-nascido), é recomendado o uso de rolinhos de toalha de algodão para dar sustentação ao corpo e cabeça do bebê.”
- “Nunca deixe bagagens ou outros objetos passíveis de causar ferimentos próximos da criança.”
- “A correta adaptação é apropriada se o fabricante do veículo declarar no manual que o veículo aceita um dispositivo de retenção para crianças “universal” para este grupo de idade.”
- “Sob nenhuma circunstância esse dispositivo deve ser instalada em um assento de passageiro equipado com airbag. Isto pode representar grande perigo.”
- “Em caso de dúvida, consulte o fabricante do dispositivo de retenção para crianças ou o revendedor.”
- “Guardar este manual de instruções para eventuais consultas.”

## INTRODUÇÃO

Obrigado por escolher a Base Isofix Heritage Fix Fisher Price. Para obter a proteção mais abrangente para seu filho, favor ler cuidadosamente e seguir as instruções para a instalação correta e guardar para uso futuro. Se tiver alguma dúvida, favor entrar em contato.

Grupo 0+: Este é um Dispositivo de retenção para Crianças Isofix "Semiuniversal". O produto somente pode ser usado em um veículo com cinto de segurança de 3 pontos + acessórios adicionais ("ISOFIX") ou padrão equivalente.



## ADEQUAÇÃO

A cadeirinha infantil para veículo compatível com esta base é apropriada para crianças desde o nascimento até 13kg, para mais detalhes consulte abaixo:

Grupo 0+: nascimento a 13kg (2 anos)

## APLICAÇÃO NO VEÍCULO

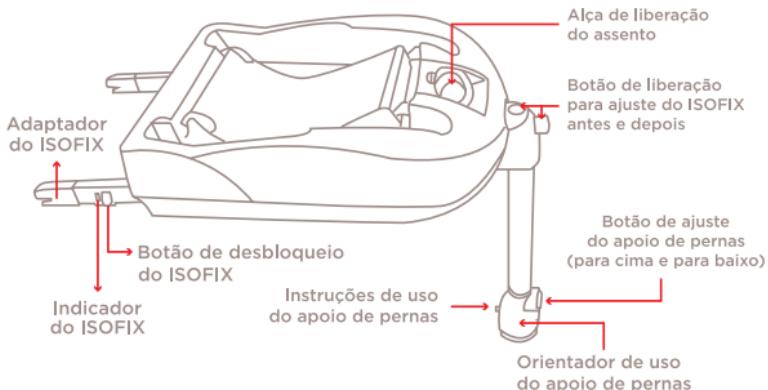


Lugar não autorizado para a fixação da cadeira infantil para auto;

Tenha cuidado ao instalar a cadeirinha infantil para veículo. A instalação é permitida somente se houver cinto de 3 pontos. A cadeirinha não pode ser instalada na área de efeito de um airbag.

Instalação segura da cadeirinha infantil para veículo.

## VISÃO GERAL DOS COMPONENTES



## INSTALAÇÃO DA BASE NO VEÍCULO

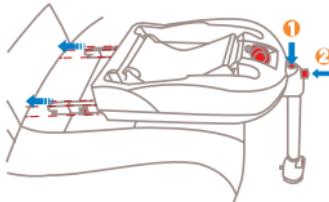
1 – Puxe firmemente a barra de ancoragem afastando-a da base, para abri-la completamente.



2 – Em seguida, posicione a base ISOFIX sobre o assento do automóvel.

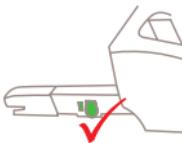


3 – Primeiro, pressione o botão 1 e então o botão 2, liberando o adaptador do ISOFIX para fora:



Mire o conector do ISOFIX no encaixe ISOFIX do carro. Em seguida, empurre o conector até que se ouça um sinal sonoro “kaka”.

Quando o conector do ISOFIX estiver instalado corretamente, o indicador mostrará a cor verde. Quando o indicador mostrar a cor vermelha, solte o conector e instale-o novamente.



4 – Encaixe o assento na base e certifique-se de que está corretamente fixa.

## **MANUTENÇÃO E LIMPEZA**

### **MANUTENÇÃO**

Verifique sempre se a função das partes da cadeirinha de bebê estão em boas condições para evitar acidentes.

### **LIMPEZA**

Para limpar a Base Isofix retire-a do automóvel.

Para a limpeza das partes de plástico utilize apenas um pano úmido em água morna e sabão. Nunca utilize produtos de limpeza agressivos.

**ADVERTÊNCIA:** Nunca utilize detergentes abrasivos, muito menos nas peças móveis da Base Isofix.

### **GARANTIA**

Esse produto possui 1 ano de garantia contra defeitos de fabricação, já incluso o período de garantia legal de 90 (noventa) dias, com início a partir da data de emissão da NF

## ÍNDICE - MANUAL EN ESPAÑOL

INTRODUCCIÓN.....	12
ADECUACIÓN .....	12
APLICACIÓN EN EL VEHÍCULO.....	12
VISIÓN GENERAL DE LOS COMPONENTES .....	13
MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA .....	14
GARANTÍA.....	14

## MANUAL DE INSTRUCCIONES - ESPAÑOL



### AVISOS IMPORTANTES

- Este es un Sistema Isofix de Retención para Niños, Semi-Universal, homologado según las normas brasileñas y compatible con vehículos equipados con sistemas de fijaciones ISOFIX (consultar el manual del vehículo).
- El grupo de masa para el que está destinado este dispositivo es: 0 a 13 kg (0+)
- “Para Grupo 0+ (hasta 13 kg): La silla debe instalarse mirando hacia atrás solamente en el asiento trasero del automóvil y el niño siempre debe estar atrapado por el cinturón de la silla y ésta por el cinturón del automóvil.”
- “Siga todas las instrucciones de este manual para que el niño tenga la mayor protección posible en caso de accidente.”
- “Este equipo está diseñado para ser utilizado sólo en los asientos delanteros orientados hacia adelante.”
- “Este dispositivo de retención para niños ha sido diseñado para absorber parte de la energía de un impacto del vehículo para reducir el riesgo del usuario en casos de colisión o de desaceleración repentina del vehículo, limitando el desplazamiento del cuerpo del niño.”
- “El equipo desocupado (que no esté en uso) debe colocarse correctamente e instalado, para que durante el uso cotidiano del vehículo, no quede atrapado por un asiento móvil o una puerta del vehículo. También puede guardarse en el maletero.”
- “Nunca realice ninguna modificación o adición en el dispositivo de retención para niños en vehículos automotores. El conjunto de componentes del dispositivo de retención ha sido probado y aprobado para proteger al niño. De esta forma, el responsable de cualquier cambio en el dispositivo de retención, descaracterizando así las condiciones de la certificación, afectará la seguridad del niño.”
- “Nunca transporte al niño sin un equipo de retención o en un equipo que no sea adecuado para su edad, peso y altura, ya que, de esta forma, estará en mayor riesgo de sufrir lesiones en caso de accidente.”
- “Por tratarse de un elemento de seguridad, nunca adquiere un producto usado, principalmente porque no se conocen los esfuerzos a que el producto ha sido sometido anteriormente.”
- “Si este producto ha sufrido un violento esfuerzo en un accidente, reemplácelo inmediatamente.”

- “Nunca dejar al niño en el dispositivo de retención para niños en vehículos automotores, sin la debida supervisión de un adulto.”
- “Nunca deje al niño solo en el vehículo.”
- “Uno de los grandes objetivos de los dispositivos de retención es evitar al máximo que el cuerpo del niño sufra movimiento. De esta forma, antes de salir con el vehículo, asegúrese de que el dispositivo de retención esté realmente firme en el asiento del vehículo, y este dispositivo debidamente adherido al niño.”
- “Es importante destacar que el uso de almohadillas de adaptación para bebés debe eludir la cabeza y no apoyar para no perjudicar el cuello del niño. Además, el fabricante debe dejar claro hasta cuándo (edad o altura del bebé) este adaptador debe ser utilizado. Cuando no existe este adaptador de cabeza, pero la silla parece ser grande para el bebé (en el caso de las conversibles cuando el bebé es recién nacido), se recomienda el uso de los rollos de toalla de algodón para dar apoyo al cuerpo y la cabeza del bebé.”
- “Nunca deje equipajes u otros objetos que puedan causar lesiones cerca del niño.”
- “La correcta adaptación es apropiada si el fabricante del vehículo declara en el manual que el vehículo acepta un dispositivo de retención para niños “universal” para este grupo de edad.”
- “Bajo ninguna circunstancia este dispositivo debe instalarse en un asiento de pasajero equipado con airbag. Esto puede suponer un gran peligro.”
- “En caso de duda, consulte al fabricante del dispositivo de retención para niños o al distribuidor.”
- “Guardar este manual de instrucciones para posibles consultas.”

## INTRODUCCIÓN

Gracias por elegir la Base Isofix Heritage Fix Fisher Price. Para obtener la protección más completa para su hijo, por favor lea cuidadosamente y siga las instrucciones para la instalación correcta y guardar para su uso futuro. Si tiene alguna duda, por favor entre en contacto.

Grupo 0+: Este es un dispositivo de retención para niños Isofix "semiuniversal". El producto sólo se puede utilizar en un vehículo con cinturón de seguridad de 3 puntos + accesorios adicionales ("ISOFIX") o estándar equivalente.



## ADECUACIÓN

La sillita infantil para vehículo compatible con esta base es apropiada para niños desde el nacimiento hasta 13kg, para más detalles consulte abajo:  
Grupo 0+: nacimiento a 13kg (2 años)

## APLICACIÓN EN EL VEHÍCULO



Lugar no autorizado para la fijación de la sillita infantil para auto;

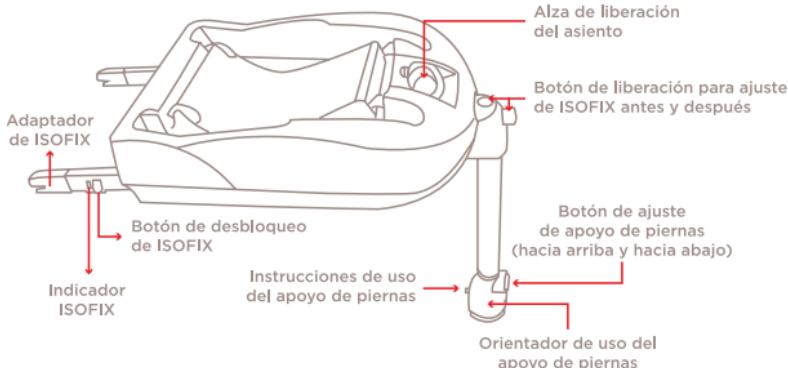


Tenga cuidado al instalar la sillita infantil para vehículo. La instalación es permitida solamente si hubiere cinturón de 3 puntos. La sillita no puede ser instalada en el área de efecto de un airbag.



Instalación segura de la sillita infantil para vehículo.

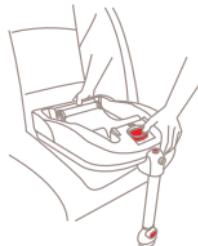
## VISIÓN GENERAL DE LOS COMPONENTES



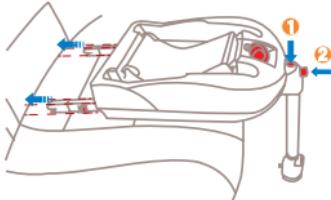
### INSTALACIÓN DEL ASIENTO CON BASE ISOFIX (ELEMENTO OPCIONAL, VENDIDO POR SEPARADO) (SEMI-UNIVERSAL):

Tire firmemente de la barra de anclaje alejándola de la base para abrirla completamente.

2 – A continuación, coloque la base ISOFIX sobre el asiento del automóvil.



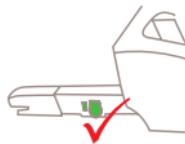
3 – Primero, presione el botón 1 y luego el botón 2, liberando el adaptador del ISOFIX hacia fuera:



Mire el conector ISOFIX en la ranura ISOFIX del coche. A continuación, empuje el conector hasta que se oiga un pitido “kaka”.

Cuando el conector ISOFIX esté instalado correctamente, el indicador mostrará el color verde.

Cuando el indicador muestre el color rojo, suelte el conector e instálelo de nuevo.



4 - Encaje el asiento en la base y asegúrese de que está correctamente fijo.

## **MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA**

### **MANTENIMIENTO**

Compruebe siempre que la función de las partes del sillón de bebé esté en buenas condiciones para evitar accidentes.

### **LIMPIEZA**

Para limpiar la base Isofix quitela del automóvil.

Para la limpieza de las partes de plástico utilice sólo un paño húmedo en agua tibia y jabón. Nunca utilice productos de limpieza agresivos.

**ADVERTENCIA:** Nunca utilice detergentes abrasivos, mucho menos en las piezas móviles de la base Isofix.

### **GARANTÍA**

Este producto tiene 1 año de garantía contra defectos de fabricación, ya incluido el período de garantía legal de 90 (noventa) días, comenzando a partir de la fecha de emisión de la NF.





**SAC: [www.multikidsbaby.com.br](http://www.multikidsbaby.com.br)**

**[atendimento@multikidsbaby.com.br](mailto:atendimento@multikidsbaby.com.br)**

Em caso de dúvidas, ligue durante o horário comercial para  
(0xx11) 3198-0004 (cobertura para todo o Brasil).



**[www.fisher-price.com.br](http://www.fisher-price.com.br)**

FISHER-PRICE e marcas associadas são de propriedade de Mattel e usados sob licença de Mattel Europa B.V. © 2017 Mattel. Todos os direitos reservados.  
FISHER-PRICE y marcas asociadas son de propiedad de Mattel y usados bajo licencia de Mattel Europa B.V. © 2017 Mattel. Todos los derechos reservados.